

2021
保存版

平井百貨店

「小規模事業者持続化補助金」により発行しています

【特集】平井百貨店100年のあゆみ

おかげさまで100周年



祖父（與市）が川合の地で新聞販売業を始めてから、百年。業種・業態は違えど、商いを続けてこられました。屋号である「新聞屋」の時代から今日まで、長きにわたり御愛顧いただきましたお客様に「まいとおおきに」の感謝を込めて、記念誌を発刊させていただきます。

與市は、次男で生家が菓子舗を営んでいたことから、幼少期から商売に関心があったのだらうと思います。家の手伝いで御菓子の見本を売り歩く中で新聞の販売をするようになったそうです。

今から十八年前、新しく店舗を建て替える際に一冊の帳面が出てきました。その帳面は、「新聞購置者増減誌」と書かれてありました。中を見てもみますと、お客様の氏名と毎日新聞、朝日新聞などの新聞の種別が記入されていました。「一紙でも多く販売しよう。」という與市の気持ちが、帳面から伝わってきたことを今でも思い出します。

時代は大正から昭和になり、時代の移り変わりに合わせることも地域のお客様の声に、新聞以外の日用品や燃料、食料品なども扱うようになりました。そして與市は、息子である昌平が結婚する前年に、五十年以上続いた新聞屋のバトンを息子へ渡しました。

父（昌平）が家業を継いだ昭和三十年頃は、日本国中が好景気でした。蒲生町でも名神高速道路の建設が始まり、その作業場に食料品や雑貨、燃料などを届けていました。店名も「平井商店」から「平井百貨店」に改め、私が小学三年生頃には、店舗を改装しました。新店舗は、道路から商品がよく見えるようにショーウィンドウ型にし、学習机や炊飯ジャーなどの季節の品を展示していた記憶があります。私は、平井百貨店とともに育ったといっても過言ではありません。私が幼少の頃、双子の弟と一緒に、夏休みは豆腐の入った冷水庫に手を当てて、暑さをしのいだり、冬休みは、商品で並んでいるみかんやバナナをこっそりつまみ食いしていました。高校生くらいになると、京セラの設備配管工事の手伝いに行きました。当時は、蒲生工場しかなく、急な坂道を登ったところに守衛室があり、左側には立派なプールがありました。工場の中には、赤土のグラウンドがあり、夏には盆踊りがあり、地元の子供会も招待しても



地域の笑顔のために、今までも、これからも…

らっていたことが懐かしいです。大学時代は、地元を離れ横浜で四年間過ごしました。大学では商売の勉強をし、卒業後は何の迷いもなく、家業に入りました。朝起床し、市場へ店に並べる食料品の買い出しに行き、設備工事やガス・灯油の配達をしながら、お客様の名前と家を覚えることから始めました。近くには大きな新興住宅団地（長峰団地）があり、昭和五十年から六十年頃にかけて毎年、百軒近く新築されていました。平井百貨店もこの時期に、現在もお世話になっている多くのお客様とお取引を開始させていただきました。私も若く、水道やガスの様々な資格を勉強していた時期です。

平井百貨店が転機を迎えることになったのは、近くに食料品スーパーが出来たことです。今後の店のあり方を考え、食料品や雑貨などの日用品の販売をやめて、業種をガスと設備工事に注力することになりました。地元の方々に、「近くに食料品店がなくなると不便になるなあ。」と言われたのが本当に辛かったです。お客様があつての平井百貨店です。私はその時に、この辛い気持ちを糧にして、ガスや設備工事で今以上にお客様に喜んでもらえるように努力しようと心に誓いました。この想いは、父から平井百貨店のバトンを受け継いだからも変わらず、現在に至るまで持ち続けています。

元号が昭和から平成に変わる頃から、農村下水や公共下水の宅内工事が増えてきました。トイレを水洗にしたり、お風呂や洗面所、キッチンなどの水まわりのリフォームの仕事も次第に多くなってきました。十五年ほど前からオール電化の波が来て、プロパンガスのお客様がオール電化に変えられることもあります。

時代とともに、さまざまな生活スタイルが選択できるようになってきました。これからはお客様に「平井さんに頼もう。」と思っていただけのそんな平井百貨店でいられまますように、日々精進していく所存です。益々の御愛顧を賜りますようお願い申し上げます。

記念誌発刊に当たり、御協力いただきました方々に御礼を申し上げます。

有限会社 平井百貨店

代表取締役 平井通

春夏秋冬 快適な暮らしをサポート!

平井百貨店の頼れる仲間たち

今日も元気に、
皆様のもとへ駆けつけます!

ええ仕事
しまっせ~

マスコット
◆とおるちゃん

◆社長 平井 通 (ひらい とおる)

【仕事のモットー】

生活に欠かす事の出来ない水・ガス・電気のライフラインの仕事をする中でお客様の立場に立って判断する事と、チームワークを大切にしています。

- 所有免許
- 給水装置工事主任技術者
 - 排水設備工事責任技術者
 - 液化石油ガス設備士
 - 第一種販売主任者 (ガス)
 - 第二種販売主任者 (ガス)
 - 第二種電気工事士
 - 福祉住環境コーディネーター
 - 危険物乙種第4類

【休日は何してる?】

ガーデニングで心のリフレッシュをしています。

血液型: A 趣味: 川釣り、スキー



あなたの暮らしの コンシェルジュです

平井百貨店では、エネルギーの安心・安定供給はもちろんのこと、快適な暮らしをご提案するために、「あなたの暮らしのコンシェルジュ」を目指しています。蛇口の水漏れ、網戸の張替え、電気器具の交換、キッチンのリフォーム、浴室のリフォームなど、「どこに頼んでいいのかわからない」暮らしの小さなトラブルから大きなリフォームもまずは、平井百貨店にご相談ください。

アレコレ
相談して
みましょ!

私は、双子の長男です。次男も近くで商売をしているのでよく間違えられます。私が双子と知らないお客さんは「さっきあそこで見かけたのここでも働いてるの?」とすぐ働き者と思ってくださっているようです。還暦の双子ってそうそう見かけませんよね。



冬はガスファンヒーターを レンタルします!

リピート続出!

レンタル
500円/月



良さを
実感して
ください!

はじめてお使いになる方もご安心ください。ガスユーザー様には「ガスファンヒーター+ガスホース+設置」まで全てをセットでレンタルします。

◆橋村 直行 (はしむら なおゆき)

【仕事のモットー】

お客様がリフォームしてよかったと思ってもらえるように、日々仕事をさせていただいています。

- 所有免許
- 給水装置工事主任技術者
 - 排水設備工事責任技術者
 - 液化石油ガス設備士
 - 第二種電気工事士
 - 危険物乙種第4類

【休日は何してる?】

サッカー・野球など、スポーツを見るのもするのも好きです。

血液型: B 趣味: サッカー



集中監視システムを 導入しています

異常を感知

通報

集中監視
センター

必要に応じて

緊急遮断 or お宅に駆け付け



お客様により安心・安全にLPガスをお使いいただくために、滋賀県下でもいち早く集中監視システムの取付けを進めています。コンロの消し忘れ、震度5以上の地震、お湯の閉め忘れなど「ついうっかりの小さなミス」を未然に防ぐシステムです。

生涯の快適をサポート

人生 100 年の時代です。住み慣れたお住まいでいつまでも快適に暮らせるように「バリアフリーリフォーム」のご相談にも対応しています。「福祉住環境コーディネーター」の資格を有した自社スタッフが、理想のプランづくりをお手伝いさせていただきます。ショールームにて実物商品を見ながらご提案させていただきますのでお気軽にお声かけください。



◆平井悦子 (ひらい えつこ)

- 所有免許
- 第二種販売主任者 (ガス)

【仕事のモットー】

とにかく笑顔。いつも笑顔で心掛けております!

【休日は何してる?】

掃除・洗濯をテキパキこなし、あとはリラックスする時間を作るよう心掛けています。

血液型: B 趣味: フラダンス

◆倍田 武 (ますだ たけし)

【仕事のモットー】

水まわりの事ならどんな小さなご要望でもお聞かせください。お客様が納得していただけるまで、とことんお付き合いいたします。

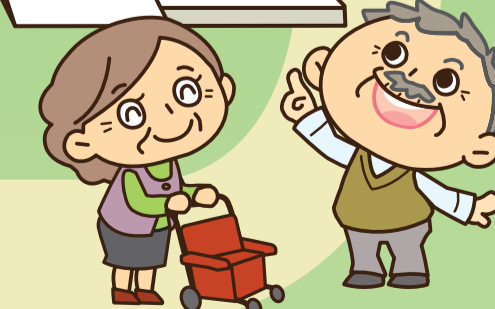
【休日は何してる?】

休日は、もっぱら琵琶湖や野池でブラックバスを釣っています。

血液型: A 趣味: 釣り

- 所有免許
- 給水装置工事主任技術者
 - 排水設備工事責任技術者
 - 液化石油ガス設備士
 - 第二種販売主任者 (ガス)
 - 第二種電気工事士
 - 危険物乙種第4類

いつまでも
住みよい我が家
にしたいな!



大丸エナウィン配送担当 ◆押谷 隆浩 (おしに たかひろ)

【仕事のモットー】

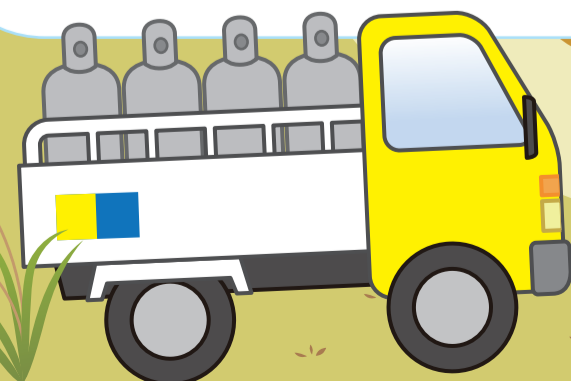
いつも笑顔で「お客様と仲良く」が一番に心がけています。安全第一でガスの配送をしながら、地域をバトロール! ? おばあちゃん世代にはアイドル? 的存在です。

【休日は何してる?】

DIY が得意。釣りは琵琶湖ではなく海釣り派。冬はスノーボードを楽しみます。

血液型: B 趣味: 釣り、スノーボード

- 所有免許
- 保安業務員
 - 大型自動車第一種運転免許
 - 大型特殊免許
 - フォークリフト免許
 - 四級小型船舶操縦士免許



時代のニーズに合わせて暮らしをサポート

大正

創業期（大正10年） “平井新聞舗”の誕生

▼新聞販売業スタート



初代平井與市は與惣吉の次男として平井菓子店（滋賀県蒲生郡櫻川村大字川合）に生まれ育ちました。家業の餅製造販売を手伝っていた與市は大正10年、蒲生郡櫻川村で平井新聞舗の店主として新聞販売業から商いを始めました。



これは、今も店に残る昭和14年の日誌です。毎日新聞、朝日新聞、愛知新聞などと顧客名が書かれています。その顧客名の中には現在もお取引のあるお名前があります。百年もの長い間ずっとご購読にいただいていたことに有難いです。

▼学校教科書用図書販売

昭和5年に学校図書販売の免許を取得し、櫻川、朝日野、竜王の小中学校の教科書販売にも着手しました。



村会議員も務めた
創業者：平井與市
明治38年生まれ

▼簡易水道事業

與市は飲料水にうるさく、配管材料もない時代に、竹の節をとり良水の井戸から器用に導水するという、いわゆる簡易水道として近所の十数件に恩恵をもたらした。地元の話題を呼びました。

地域の笑顔のために、
今までも、これからも



先々代と現代の幼少期、そしてお友達と

大正10年(1921)

昭和

平井商店から“平井日用品店”へ （昭和10年頃～昭和35年頃）



暖房や
煮炊きに



便利な
家電が登場

▼固形燃料販売着手
昭和10年に與市は志げと結婚。この頃、平井商店は木炭、薪炭、豆炭、練炭等の販売を始めました。

▼日用雑貨・食料品の販売
昭和24年には荒物日用品、家庭電器器具、文具、履物、土木セメント、種物の取り扱い。翌年には生鮮食品、乾物、果物の販売を開始し、平井商店は平井日用品店と店名を改め、日々の暮らしの必需品販売を通して地域の皆様に支えていただきました。

▼水道工事業にも着手
初代、與市の簡易水道事業が現在の水道工事業に繋がったようです。

◎第二次世界大戦
（昭和14年～昭和20年）

昭和30年、朝日野村、櫻川村が合併して蒲生郡蒲生町になる



二代目 平井昌平
二代目平井昌平は、昭和53年から蒲生町議会議員を2期8年務めました。学生時代のテニス経験を活かし、町体育協会の会長、同時に町商工会理事など地元の商工業の発展にも寄与しました。蒲生幼稚園や蒲生東小学校PTA会長や蒲生町消防団でも活躍するなど、教育、体育振興、商工業の発展など家業だけでなく、地域振興にも力を注ぎました。

プロパンガス販売に着手 （昭和35年～昭和59年）

乗用車の普及



昭和35年に平井日用品店は新聞販売業を辞め、翌年、プロパンガス、灯油、ガソリンの販売に着手しました。2代目昌平の妻 弘子は平井家に嫁ぐ前、京都のデパートに勤務していました。都会暮らしだった弘子にとって、ガスのない生活は驚きの他にも使ってもらいたい！との思いと、現在もお取引のある大丸エナウインの営業マンからガスの販売を勧められたことがきっかけとなり蒲生町でLPプロパンガスを販売することになりました。

昭和34年12月に愛知川町大字市に滋賀県下初の充填基地が誕生したことでLP（プロパン）ガスが県内に普及しました。

◎高度経済成長期

昭和38年7月16日名神高速道路は栗東IC～尼崎IC間が開通し、翌年4月には栗東IC～関ヶ原ICまで延伸されました。日本の高速道路開通の歴史の中で最初となる高速道路の工事現場の飯場として、多くの作業員さんの宿泊や食事のお世話をさせていただきました。

▼平井百貨店

ボンベ一本ごとに販売していたLP（プロパン）ガスは、昭和40年代にはメーター器をとおして、使用した分だけ販売するスタイルに変わりました。平井百貨店の業務はLP（プロパン）ガス及びガス器具の販売に加え、メーター器の取り付けやガス配管工事、検針業務も新たな仕事になり、お客様の暮らしに役立つお店「平井百貨店」として親しまれました。



幼稚園児の通と浩



鍋物コンロとLPガスボンベ

◎LP（プロパン）ガスの普及

国内では昭和28年ごろから家庭でもLP（プロパン）ガスが使用されるようになりました。LPガスの販売形態は10kgボンベに鍋物コンロ、調整器のセットで販売しました。家庭用燃料の「薪」「木炭」「練炭」に代わり、簡単に使えて強い火力を得ることができるLPガスは瞬間に全国に普及していきました。



初代與市の遷葬祝いにて

平成

有限会社 “平井百貨店”の誕生

▼法人化

昭和59年9月に有限会社平井百貨店として会社設立。昌平の長男浩がガス、上下水道工事、設備部門を担当することになりました。

▼二代目平井昌平が代表取締役に就任

平成元年4月に二代目平井昌平が代表取締役に就任。翌平成2年には食料品販売を終了しました。それに伴い下水道工事、設備工事、電気工事に本格参入することで、ガス・電気・水道などのライフラインを主軸とした「快適生活を提案できる」会社として業態が大きく変わりました。

昭和63年、昌平の次男浩が結婚を機に学校図書販売事業を担当し、書籍・文具事務用品など「文平堂」として桜川駅前に出店しました。



創業当時の文平堂



浩

◎農村下水道や公共下水道の整備

町内の下水道が整備される時期から公共下水道の宅内工事が増えました。それに伴いトイレ、キッチン、お風呂や洗面所など水まわりのリフォームの需要が増し、リフォーム専門店としての足掛かりができました。



現在（平成13年～令和3年） 新店舗兼ショールームオープン

▼三代目平井通が代表取締役に就任

平成13年三代目平井通が代表取締役に就任。翌平成14年にプロパンガス、灯油・ガス器具、および配管工事、上下水道設備工事、リフォーム専門として新店舗兼ショールームをオープン！



三代目 平井通



◆湯回り総合窓口

「給湯百貨店」ブランドを「給湯百貨店」のブランドを活用し、ホームページなどでもPRを展開。ガス以外の燃料を含め、お湯にまつわるニーズや修理の総合窓口を目指し、エコキュートの買い替えや「エコワン」への燃焼など新たな提案に繋がりました。

令和3年(2021)

令和

日頃のご愛顧に感謝を込めて：
◆感謝祭の開催

日頃のご愛顧に感謝し、お客様に楽しんでいただくイベントを開催しました！

餅つき



新商品の説明をしながら、
お客様、お一人お一人と
お話ができる感謝祭

抽選会

◎滋賀県LPガス協会
八日市支部長を
12年間務めました

毎年9月には、各市町村の防災訓練に参加し仮設浴場の設置や炊き出しの搬送訓練に参加しました。滋賀県LPガス協会八日市支部長を12年間させていただくことで、地域を守る、暮らしを守るLPガス販売店の大きな使命と強い情熱を仲間と共に確認し合いました。今後は、八日市支部の一員として頑張ります。



リビング

エアコン取替え



エアコンが壊れた！
冷房、暖房がきかない！
そんな時も慌てずにご連絡ください。

お取替え頂いた機種は今までお使いのエアコンより、サイズが小さくなったのにパワフルにお部屋を暖めます。お掃除ロボットがついて手間いらず！人感センサーが動き省エネ運転なので電気代も安くなりました。新しい生活様式には、空気清浄機能やスマホと連携させる「Wi-Fi」機能がオススメです。

お風呂

浴室暖房乾燥機の取替え

浴室と湯温の温度差をなくして安心入浴！
冬のヒートショック対策にオススメです。
衣類乾燥、涼風、換気、浴室乾燥のうれしい機能が充実！

壊れた浴室暖房乾燥機を新しく取替える工事です。今回は給湯器の交換工事をさせていただきます。今日から暖かいお風呂に入って体も心もほかほかになってください。



住まいのリフォームは平井百貨店へ！

お客様の施工事例をご紹介します！

0120-358-218

キッチン

ガスビルトインコンロ取替え

1日で見ちがえる！
ガスコンロを取替えるだけのお手軽キッチンリフォーム

電源が入りました
右コンロ鍋を置いてください
左コンロ点火しました
等々とおしゃべりしてくれるところが素晴らしいコンロです！

天板は落ち着きのあるブラックの最上級クラスのコンロをお選びいただき、ごときは汚れにくいホーローをオススメしました。



トイレ

トイレ交換工事

水も空間もムダなしのトイレリフォーム。
10年以上お使いのトイレは修理よりお取替えをオススメします！

15年お使いになったTOTOのタンクレストイレが経年劣化により洗浄が作動しなくなりました。修理部品の製造が中止のため本体ごとのお取替え。床も壁もきれいでしたので便器のみの交換です。お選びいただいたのは、ネオレストの中でも一番売れている、ウォシュレット一体形便器でタンクレス。丸みのある美しいデザインがモダンです。



給湯

給湯器の種類もさまざま…ご家庭にあった商品選びをお手伝いします！

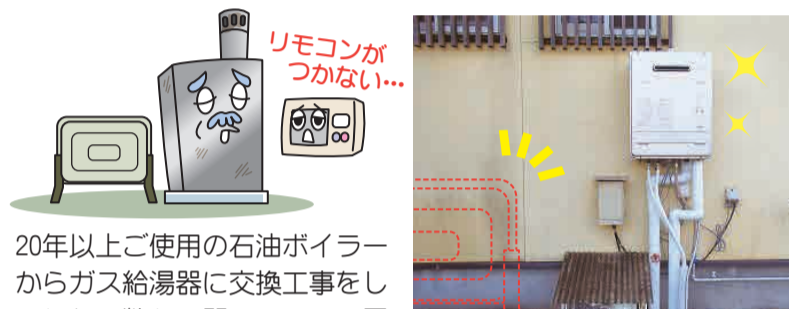
エコキュートからガス給湯器への交換



2001年に発売されたエコキュートの故障でお困りのお客さんが最近、多くなりました。

エコキュートの価格は、ガス給湯器の2倍から3倍もします。しかも寿命は、10年から15年です。お客様からは、「もう交換なの？」と驚かれます。古くなったエコキュートは、次から次へと故障が発生！そのたびメーカーに修理依頼をすると、「出張料+修理代金」もかさみます。寿命を迎えたエコキュートをお使いのお客様にはガス給湯器への交換工事をご提案しています。

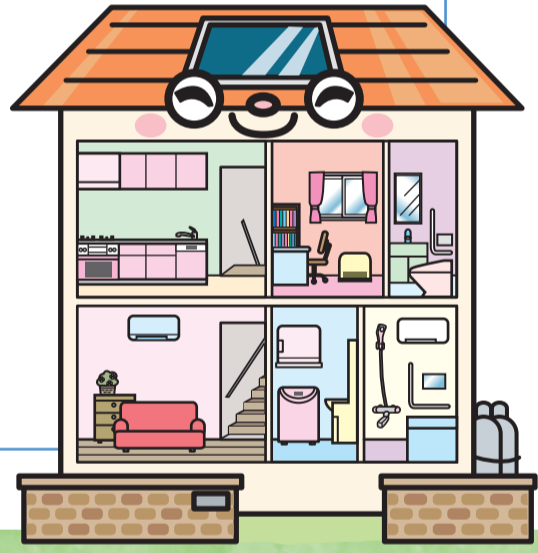
石油ボイラーからガス給湯器への交換



20年以上ご使用の石油ボイラーからガス給湯器に交換工事を行いました。数か月間、リモコン電源が何回も押さないと入らない状態でした。新しい給湯器交換までの3日間、緊急仮設給湯器（無料）を提供。ドレン排水や配管工事もきっちりさせていただき、石油タンクが無くなったので通路がスッキリしました。

給湯器号数の目安

号数	人数	使用時の目安
16号	1人	年間通してシャワーが使えます
20号	2人	シャワーと給湯の同時使用が可能
24号	4人	シャワーと給湯の同時使用も余裕のパワー
28号	6人	パワフルにシャワーと2か所の同時給湯



介護リフォーム

バリアフリー工事

転ばぬ先の介護リフォーム！
専門知識を持ったスタッフが困りごとを解決します。

土間にあったお風呂のため段差が高く大変お困りでした。土間を床にして段差のないバリアフリーにし、手すりも取り付け安心して入浴・トイレができるようになりました。



お風呂

システムバスにリフォーム

デザイン、清掃性、安全性など優先順位を考えながらご家族が安心・快適に使える浴室をご提案します。

以前のお風呂は、浴槽が深く、ひざの調子が悪いご家族が入るのが大変でした。浅い浴槽や手すりをご希望で何度もショールームで確かめていただき明るいバスルームが仕上がりました。

またぎやすい浅い浴槽です



ENE・FARM

お湯づくりと同時に発電もできる！
家で使う電気とお湯を一緒につくりだすシステム。エネファームがつくったエコな電気は照明や家電製品に。お湯はキッチンやお風呂に。ガス温水床暖房やミストサウナ等と組み合わせれば、私たちの暮らしがもっと豊かに広がります。

ECO ONE

電気とガスのいいとこどり！
電気のヒートポンプで効率よくお湯を沸かしタンクに貯め、たくさんのお湯を使うときは内蔵のエコジョーズですく給湯して湯切れの心配なし。

ECOジョーズ

上手にお湯づくり！
今まで使わずに捨てられていた排熱を利用し、あらかじめ水を温めることで従来より効率よくお湯を沸かすことができます。

安全性が向上 簡単に美味しく！

平成20年10月以降、ガスコンロの全口に安全センサーが搭載され、Siセンサーコンロとして安全性が格段に向上しました。さらに調理機能も年々進化を続け、火加減を自動調節するオート調理や、コンロでふくらご飯も炊けるようになりました。

2口コンロ 2ガスステップル

“煮る・焼く・温めるが同時にできて1台3役！煙を出さずに魚が焼ける！”というキャッチフレーズが、画期的な新商品でした。昭和40年代後半にシステムキッチンが登場したことでコンロも様変わりしました。

ガス全自動給湯器

近年では見守り機能やスマホで操作できるものも登場
便利、簡単、きれい！ボタン一つでお風呂沸かしができるようになりました。昭和50年代には、お風呂やキッチン、洗面所やシャワーなど使いたい場所でカランをひねると同時に給湯ができるシステムが登場しました。

1口コンロ 鋳物コンロ

昭和30年代、プロパンガスの普及と同時にステンレス流し台の普及が台所を大きく変えました。電気冷蔵庫や洗濯機などの家電製品も家庭に浸透するようになり、家事労働の省力化や時間の短縮をもたらしました。

ガスふる釜

内風呂が普及したのは安価なガスふる釜が登場する昭和30年代に入ってからです。当時のふる釜は、水を張って火をつけ、お湯を沸かすタイプで、煙突がありました！

石油コンロ

プロパンガスが普及していないこの時代には、石油機器が多く用いられていたようです。

給湯の変遷

木桶風呂
土間に煙突のない竈から、戦後になると煙突のついた文化竈、立ったまま作業ができる流しとその横に料理台などが必要だということになり、生活改善運動が展開されました。

コンロの変遷

電
昭和40年代までは、台所は小型湯沸かし器、お風呂には風呂釜というように、個別にお湯を沸かす方式が一般的でした。また、シャワーも一般家庭に普及し始めましたが、湯温の調節がしにくいなど、性能的にはまだまだ問題がありました。これを解決するために、サーモスタート機能の付いたシャワー水栓が開発され、一般家庭に普及するようになりました。

豆知識
身近なガス器具の歴史



平井百貨店情報



お客様とのコミュニケーションを大切にしています

「地域の皆様のお役に立ちたい！」その想いを100年間受け継いできました。そして、地域の皆様の声に誠心誠意お応えできるように、日夜、精進しています。そんな、真面目な気持ちがお客様に伝わり、お客様がお客様をご紹介していただける幸せの循環に、日々、感謝の気持ちでいっぱいです。

TV

東近江スマイルネット

「e-おうみNOW!!」スマイル知恵袋に出演

汚水マスの掃除の仕方、トイレが詰まったときの対処法をお伝えしました。



TOTO REMODEL club

有平井百貨店

毎月配布しているミニコミ誌『快適生活刊』



毎月ガスのお客様にお届けしているミニコミ誌です。新製品情報や生活、健康、美容、ガスの事がいっぱい掲載されています。

ラッキナンバーで素敵なプレゼントもあります

スタッフブログ『悦子の部屋』

平井百貨店 三代目社長の嫁、えっちゃんが会社のこと、プライベートのことや想いを日々綴っています。チェックしてみてね！



平井百貨店 LINE 公式アカウント

水まわりのお役立ち情報やクーポンがもらえる！その他、灯油や水の宅配、水まわりの相談も受け付けています！

友達登録してね！



ぜひご来店予約をご利用ください

平井百貨店では、お客様に120%満足していただけるような接客を目指しています。お一人お一人に合った丁寧な説明を目指しており、そのためにはお一人に30分～60分お時間を頂戴しております。

ご来店予約の方法

ホームページまたはスタッフブログの「お問い合わせ」に入ってください、「お問合せ内容」の項目に右記をご記入のうえ送信ください。

ホームページからお申込みできます！

- ①ご希望の日 ○月○日(○)
月曜日～土曜日(日曜、祝日休み)
日曜日ご希望の方はご相談ください
- ②ご希望の時間 0:00～0:00
午前9:00～12:00まで
午後13:00～18:00まで
その他の時間はご相談ください
- ③ご相談内容
詳しくご記入ください
〇〇〇〇故障して使えない
〇〇〇〇買い替えたい



プロパンガス・灯油・上下水道工事・キッチン・バス・トイレのリフォーム
(東近江市・日野町・竜王町指定上下水道工事店)

有限会社 平井百貨店

〒529-1571 滋賀県東近江市川合町1569

TEL 0748-55-0888 日曜・祝日休み

FAX 0748-55-0738 0120-358-218

http://www.hiraihyakka.jp/



編集後記

家業を手伝いながら子育てをする日々を追われ31年が経ちました。私は、100年前のおじいちゃんがすごく苦勞していたことなんて全く知りませんでした。

今回100周年記念誌を作るにあたり親戚から新聞販売店を廃業しガス販売店になるまでの悩みや苦悩、葛藤を始めて聞き知りました。先々代が悩み生み出された商売の魂を決して忘れることなく微力ながら大切に未来へ繋げていこうと心に決めました。

平井百貨店の100年の歴史は地域の皆様とともに歩んでまいりました。これからもお客様への感謝の気持ちを忘れることなくより一層精進してまいります。

記念誌発行にあたり、お忙しい中、貴重な資料をご提供いただいた皆様、記念誌作成に終始ご尽力いただきました皆様に心から感謝申し上げます。ご挨拶とさせていただきます。

平井 悦子